

ПРОТОКОЛ О САРАДЊИ

EGYÜTTMŰKÖDÉSI SZÁNDÉKNYILATKOZAT





Потписан између

с једне стране,

Скупштине Жупаније Бач-Кишкун (адреса: Н-6000 Кечкемет, Трг Деак Ференца 3. Тел/факс: +36-76/513-810;
заступник: председник Габор Бањаи) и

с друге стране,

Скупштине Аутономне Покрајине Војводине (адреса: СР-21000 Нови Сад, Владике Платона б.б. Тел/факс:
+36-21/422-277; заступник: председник Иштван Пастор),

у даљем тексту заједно: Партнери.

1. Хронологија протокола:

Скупштина Жупаније Бач-Кишкун учествовала је у Програму прекограничне сарадње Мађарска – Србија ИПА -
HUSRB/1002/213/017 "Hailnet" Feasibility study of joint Hungarian-Serbian suppression network.

У оквиру пројекта израђена је студија изводљивости Заједничког система противградне заштите који би покривао подручје Војводине у пограничном делу Србија – Мађарска, односно жупанија Бач-Кишкун и Чонград. Организовано је више расправа у оквиру форума и за округлим столом, а резултат је био то што је систем противградне заштите ракетима представљен у широком кругу на подручју заинтересованих.

Остварена је и координација са заинтересованим организацијама двеју земаља у вези са изводљивошћу система.

2. Садржај протокола:

2.1. Партнери изражавају намеру да у циљу очувања резултата пројекта одржавају редовне везе и омогуће проток информација у следећим областима:

- а) припрема детаљних техничких и економских планова усклађеног система за противградну заштиту Србија-Мађарска;
- б) припрема међународних споразума и националних прописа који ће омогућити успостављање и функционисање усклађеног система за противградну заштиту Србија-Мађарска;
- в) припрема апликација за прибављање средстава из извора Европске уније за потребе остваривања пројекта;
- г) представљање у широком кругу усклађеног система противградне заштите Србија-Мађарска у Војводини и Жупанији Бач-Кишкун, на разним догађајима које ће организовати партнери.

2.2. Важење протокола:

Протокол се потписује на неодређено време, а најмање на пет година. Сваки од Партнера има право да откаже споразум, најкасније у року од 60 дана од дана завршетка године која претходи текућој години.

3. Особе за контакт:

За Скупштину Жупаније Бач-Кишкун:

Име: Чила Моишко

е-пошта: moiskocsilla@bacskiskun.hu; телефон: +36-70/4217907

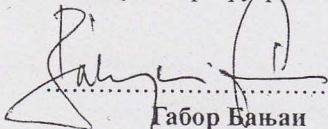
За Скупштину Аутономне Покрајине Војводине:

Име: Чила Гимпел-Кантор

е-пошта: csillak@skupstinavoivodine.gov.rs; телефон: +381-21-487-4102

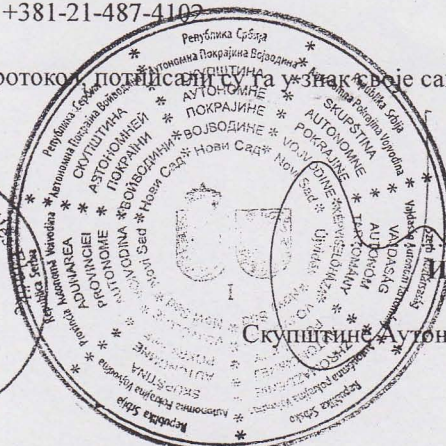
Представници Партнера, након што су прочитали Протокол, потписали су га у знак своје сагласности.

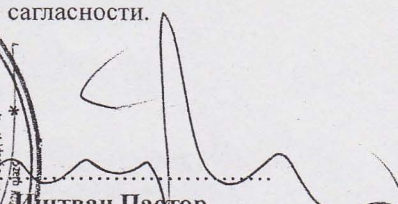
У Новом Саду, 27. фебруара 2013. године



Габор Бањаи
председник

Скупштина Жупаније Бач-Кишкун




Иштван Пастор
председник

Скупштина Аутономне Покрајине Војводине

